

BARD		Packaging Artwork Team		Status	
POR No.:	1494	Drawing No(s):	LSN-CON-33	Colour(s):	Non-Printing Colours
Item Description:	Hedrin Turbo Spray Gel 60ml leaflet	Prefixes:	N/A	PMS 280 C	PINK BLUE PURPLE BUFF
Pack Size:	N/A	Dimensions:	450x148mm	PMS 280 C @ 20%	
Country:	Austria	Folded Dimensions:	148x29mm	PMS 280 C @ 50%	
Item Number:	24848501	Pattern Repeat (mm):	N/A	PMS 2718 C	
Security Code Type and No.:	DataMatrix - 24848501	Unwind No.:	N/A	PMS 2718 C 15%	
Edge Code No(s):	N/A	Page Count:	N/A	Black @ 30%	
Bar Code Type:	N/A	Application Used:	Adobe InDesign CS5		
Bard F&P Line/Contractor:	Thornton & Ross	Created By:	Rebecca Philpott		
Keyline Template No.:	450x148mm (LSN-CON-33) (L) V1	Version:	2		
PMS No.:	N/A	Date Created:	15-05-13		

V5-2009



Gel-Spray

Gebrauchsanweisung

Haargel zur Beseitigung von Kopfläusen und deren Lauseiern (Nissen).

Sie können dieses Produkt ohne vorherige ärztliche Untersuchung für die Behandlung Ihrer Familie verwenden. Für den bestmöglichen Behandlungserfolg muss Hedrin® Turbo Gel-Spray jedoch sorgfältig angewendet werden.

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Produktes beginnen.

- Heben Sie die Gebrauchsanweisung auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Sollten Nebenwirkungen auftreten, die Sie beeinträchtigen oder wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht unter Abschnitt 4 dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Gebrauchsanweisung beinhaltet

1. Was ist Hedrin® Turbo Gel-Spray und wie wirkt es?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Hedrin® Turbo Gel-Spray beachten?
3. Wie ist Hedrin® Turbo Gel-Spray anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Hedrin® Turbo Gel-Spray aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

Informationen über Kopfläuse

- Kopfläuse sind je nach Alter unterschiedlich groß und zwar zwischen 0,5 mm und 3 mm (von der Größe eines gedruckten Punktes bis zur Größe eines Sesamkorns). Kopfläuse sind oft schwer zu entdecken, da Sie ihre Farbe an die Umgebung anpassen können.
- Kopfläuse leben dicht an der Kopfhaut, wo sie sich vom Blut des Menschen ernähren. Dadurch kann es zu einem Jucken der Kopfhaut kommen.
- Kopfläuse können nicht springen, fliegen oder schwimmen. Sie können nur durch direkten Kontakt von Kopf zu Kopf übertragen werden. Läuse finden sich häufig auf den Köpfen von Kindern und Personen, die in engem Kontakt mit Kindern stehen. Wenn Kopfläuse in einer Familie entdeckt werden, ist es wichtig, dass die Köpfe aller Familienmitglieder auf Lausbefall kontrolliert werden.
- Kopfläuse leben ausschließlich auf Menschen und haben keine Vorliebe für sauberes noch schmutziges Haar.

- Nachdem die Laus geschlüpft ist, bleibt das leere Gehäuse (das man als Nisse bezeichnet) an den Haarschäften kleben. Diese Nissen sind völlig harlos und können mit den Fingern oder mit einem fein gezinkten Spezialkamm entfernt werden.

1 Was ist Hedrin® Turbo Gel-Spray und wie wirkt es?

Hedrin® Turbo Gel-Spray ist ein flüssiges Gel im bequemen Spray-Format. Die einfache Handhabung des Ventils hilft, das flüssige Gel auf dem Haar zu verteilen und schwierige Stellen zu erreichen. Hedrin® Turbo Gel-Spray ist sehr wirksam gegen Kopfläuse und deren Eier.

Seine Wirkung beruht auf einem physikalischen Vorgang, bei dem die Laus umhüllt und getötet wird. Es enthält einen Inhaltsstoff mit der Bezeichnung Penetro®, der dabei hilft, dass das Produkt in die Lauseier eindringen kann, um diese abzutöten. Hedrin® Turbo Gel-Spray wirkt schon bei nur einmaliger Anwendung. Sie sollten allerdings eine Woche nach der Anwendung prüfen, ob alle Kopfläuse und deren Eier abgetötet wurden. Sollten Sie noch Kopfläuse entdecken, wiederholen Sie bitte die Behandlung.

Das Gel kann so oft wie notwendig angewendet werden ohne dass die Läuse eine Widerstandsfähigkeit (Resistenz) entwickeln.

2 Was müssen Sie vor der Anwendung von Hedrin® Turbo Gel-Spray beachten?

Hedrin® Turbo Gel-Spray darf NICHT angewendet werden:

- Wenn Sie gegen einen der angeführten Inhaltsstoffe überempfindlich (allergisch) sind.
- Nicht auf geschädigte Hautstellen auftragen.
- Nicht bei Kindern unter 6 Monaten anwenden.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen bei der Anwendung von Hedrin® Turbo Gel-Spray:

- Beachten Sie bitte, dass bei versehentlichem Verschütten von Hedrin® Turbo Gel-Spray (im Bad oder in der Duschkabine etc.) Rutschgefahr bestehen kann. Entfernen Sie Rückstände mit warmem Wasser und Reinigungsmittel.
- Zur äußerlichen Anwendung.

- Vermeiden Sie den Kontakt am Auge. Bei versehentlichem Kontakt mit den Augen, spülen Sie diese mit reichlich Wasser aus. Falls die Reizung anhält, holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Bei versehentlichem Verschlucken kontaktieren Sie umgehend einen Arzt. Nehmen Sie dazu die Packung mit, um zu zeigen, welches Produkt Sie eingenommen haben.

Anwendung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit:

Es ist unwahrscheinlich, dass Hedrin® Turbo Gel-Spray negative Auswirkung zeigt, wenn es während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet wird.

Anwendung bei Kindern:

Das Gel ist zur Anwendung bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Monaten geeignet.

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen:

Hedrin® Turbo Gel-Spray hat keinen Einfluss auf die Fähigkeit zum Lenken von Fahrzeugen oder zum Bedienen von Maschinen. Es können jedoch Oberflächen, die mit dem Gel in Kontakt gekommen sind, rutschig sein. Falls Sie Ihre Hände nach Gebrauch nicht sorgfältig gewaschen haben, könnten Sie beim Greifen abrupten.

3 Wie ist Hedrin® Turbo Gel-Spray anzuwenden?

Hedrin® Turbo Gel-Spray ist zur Anwendung bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Monaten geeignet.

Bitte beachten Sie:

- Hedrin® Turbo Gel-Spray wurde speziell mit nicht flüchtigen Inhaltsstoffen entwickelt. Es sollten die gängigen Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden. Halten Sie Ihre Haare während der Behandlung von offenen Flammen und anderen Zündquellen fern.
- Falls bei einem Familienmitglied lebende Läuse festgestellt werden, sollten auch alle anderen Familienmitglieder auf Läuse überprüft werden. Alle Personen, bei denen lebende Läuse gefunden werden, sollen gleichzeitig mitbehandelt werden.

Das Gel-Spray ist gebrauchsfertig. Entsichern Sie das Ventil durch Drehen des Plastikverschlusses vor Gebrauch. Verschließen Sie ihn nach Gebrauch wieder.

ANWENDUNGSHINWEISE:

- Bedecken Sie die Schultern mit einem Handtuch.
- **VOR GEBRAUCH KRÄFTIG SCHÜTTEN.**

- Halten Sie die Flasche circa 10 cm vom Haar entfernt und sprühen Sie das Gel gleichmäßig auf das TROCKENE Haar. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhaut und das Haar vollständig bedeckt sind und das Haar mit dem Gel DURCHTRÄNKET ist.

- Achten Sie darauf, das Gel nicht in die Augen oder ins Gesicht zu sprühen und atmen Sie es nicht ein.
- Massieren Sie das Gel mit den Fingern oder mit einem Kamm in das Kopfhaar ein, bis das Gel gleichmäßig und sorgfältig von den Haarwurzeln bis zu den Haarspitzen verteilt ist.

- Belassen Sie das Gel für mindestens 15 Minuten im Haar (oder länger, falls es für Sie angenehm ist).

- Verteilen Sie Ihr Shampoo direkt über das TROCKENE Haar. Um das Gel zu entfernen, muss es mit Shampoo bedeckt sein, da das Gel wasserabweisend ist.

- Wenn Sie versuchen das Gel auszuspülen, bevor Sie das Haar shampooiert haben, kann das Gel nicht wirksam entfernt werden. Bitte beachten Sie: Hedrin® Turbo Gel-Spray enthält ein Antischäummittel, daher schäumt es weniger.

Shampoonieren Sie das Haar gründlich und spülen Sie das Haar aus. Verwenden Sie falls benötigt eine Haarspülung, spülen Sie das Haar aus und trocknen Sie es. Sollten Sie feststellen, dass nach dem Trocknen noch Reste des Gels im Haar verblieben sind, wiederholen Sie den Vorgang und vergessen Sie nicht, das Shampoo direkt auf das trockene Haar aufzutragen.

4 Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Bei Anwendung von Hedrin® Turbo Gel-Spray kann es in manchen Fällen zu Schuppenbildung auf der Kopfhaut, Juckreiz und leichten Reizungen im Augenbereich kommen. Bei Auftreten eines Ausschlags oder anderer Zeichen einer Überempfindlichkeit (Allergie) wenden Sie Hedrin® Turbo Gel-Spray nicht mehr weiter an. Waschen Sie die Haut mit Seife und holten Sie ärztlichen Rat ein.

Wenden Sie das Produkt nicht mehr weiter an, wenn Sie diese oder andere Nebenwirkungen bemerken, und informieren Sie einen Arzt oder Apotheker.

5 Wie ist Hedrin® Turbo Gel-Spray aufzubewahren?

- Bei versehentlichem Verschütten von Hedrin® Turbo Gel-Spray kann Rutschgefahr bestehen. Warten Sie Ihre Haare während der Behandlung von offenen Flammen und anderen Zündquellen fern.
- Für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
- In der Originalverpackung aufzubewahren.
- Nicht über 25 °C aufbewahren.
- Sie dürfen das Produkt nach dem auf der Packung angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.
- Die leere Packung kann nach der Verwendung zur Wiederverwertung entsorgt werden.

6 Weitere Informationen

Was Hedrin® Turbo Gel-Spray enthält:

Hedrin® Turbo Gel-Spray enthält Dimeticton 100.000cst 4% w/w. Dimeticton ist kein chemisches Gift. Es enthält zusätzlich Penetro®, (Nerolidol), PEG/PPG Dimeticton co-polymer, Silica Silylat.

Hersteller: Thornton & Ross Ltd.,

Linthwaite, Huddersfield, HD7 5QH, UK.

Vertrieb: Mundipharma Gesellschaft m.b.H., Apollogasse 16-18, 1070 Wien

Datum der Erstellung der Gebrauchsinformation

Diese Gebrauchsinformation wurde im Dezember 2012 erstellt. Hedrin® und Penetro® sind für Thornton & Ross Ltd. eingetragene Schutzmarken.

CE



Kafa bitlerinin ve yumurtalarının (bit sirkesinin) bertaraf edilmeleri için saç jeli.

Bu ürünü önceden bir doktor muayenesinden geçmeksiz aileniz için kullanılabilmeyi mümkündür. Müküm olan en yüksek uygulama basıncı üzerinde eşit bir biçimde taksim edilmişse, zor ulaşılabilir yerlere de intikal etmesi sağlanmaktadır. Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü kafa bitlerine ve onların yumurtalarına karşı son derece etkiliidir.

Bu ürünün uygulamasını tatbik etmeden önce, tüm ilaç prospektüsünü tıftaya okuyunuz.

• Lütfen bu kullanım talimatlarını saklayınız. Belki onları daha sonra bir daha okumak istersiniz.

• Daha fazla bilgi veya tavsiyelere ihtiyacınız olduğunda, lütfen konu ile ilgili doktorunuza veya eczacınıza danışın.

• Bu kullanım bilgilerinde, bölüm 4 kısmında yer almayan ve siz etkileyen bir yan etki meydana geldiğinde veya yan etkiler fark etmemiz durumunda, doktorunuza veya eczacınıza burdur ile ilgili bilgilendiriniz.

Bu kullanım talimatlarını içindeler

1. Hedrin® Turbo Jel-Sprey nedir ve nasıl etkili olmaktadır?
2. Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününe uygulanmadan önce nelere dikkat etmeniz gerekmektedir?
3. Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün nasıl uygulanması gerekmektedir?
4. Bu ürün ile ilgili olarak hangi yan etkilerin meydana gelmesi mümkünür?
5. Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün nasıl saklanması gerekmektedir?
6. Diğer bilgiler

Kafa bitleri hakkında bilgiler

- Belirtilmiş olan içerik maddelerine karşı aşırı duyarlı (alerjik) olduğunu durumlarda.

- Bu ürünü hasar görmüş olan cilt kısımlarına uygulamayınız.

- 6 aydan küçük olan çocukların uygulanmasının gerekmektedir.

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün uygulanması sırasında alınmalı gereklilikler:

- Kafa bitleri yaşlarına bağlı olarak çeşitli ebatlarda olup, genel olarak 0,5 mm ve 3 mm arasında olan ebatlardadır (bir kitap harfi noktasının büyüklüğü ile bir susanın tanesinin büyüklüğü arasında olmaktadır). Kafa bitleri, renklerini çevrelerine göre uyardıyalılarından dolayı, son derece küçük ve neredeyse saydam olmalar ve özellikle beslenmeleri ardından takriben insanın saç regine sahip olmaları sonucu olarak tespit edilebilmeleri çok zaman için zor olmaktadır.

- Kafa bitleri kafa derisinin hemen bitişinde yaşamaktadırlar ve orada insanın kani ile beslenmektedirler. Bundan dolayı kafa derisinde kaçınmalar meydana gelebilmektedir.

- Kafa bitleri ziplayamazlar, uçamazlar veya yüzemezler. Onlar sadece doğrudan temas etme durumlarında, kafadan kafaya geçebilmektedirler. Bu

sebeple dolayı kafa bitleri çوغ زaman çocukların başlarında ve çocukların yakın temas eden yetişkinlerin başlarında bulunmaktadır. Bir ailede kafa bitlerinin tespit edilmeleri durumda, tüm aile fertlerinin kafalarının, kafa bitlerinin oluşumu da kontrol edilmeleri önemlidir.

- Kafa bitleri sadece insanların üzerinde yaşamaktadırlar ve temiz ya da kirli saçlar ile ilgili olarak bir tercihler bulunmamaktadır.
- Bitlerin kuluçka dönemleri sona erdiğinde ve larvalarından (buna bit sirkeleri denmektedir) çıktıklarında, boş larvalar saç telleri üzerine yapmaktadır. Bu boş larvalar tamamen zararsızdır ve parmakların ya da ince dişli olan bir tarak yardımıyla temizlenmeleri mümkündür.

1 Hedrin® Turbo Jel-Sprey nedir ve nasıl etkili olmaktadır?

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünün rahat olan sprey şeklinde geliştirilmiş bir ürünü. Valf kısmının kolay kullanımı sonucunda, sıvı jel malzemesinin saç üzerinde eşit bir biçimde taksim edilmesiyle, zor ulaşılabilir yerlere de intikal etmesi sağlanmaktadır. Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü kafa bitlerine ve onların yumurtalarına karşı son derece etkiliidir.

Bu ürünün etkisi fiziksel bir biçimde gerçekleşmektedir ve bitin madde tarafından etrafının sarıkları öldürülmesi şeklinde etkiliidir. Penetro® olarak adlandırılan içerik maddesi sayesinde, ürünün etki maddesinin daha iyi bir şekilde bit yumurtalarına intikal etmesi ve ölümlerine neden olması sağlanmaktadır.

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü bir kez uygulanması sonucu olarak daha etkili olmaktadır. Ancak buna rağmen uygulamanın bir hafta ardından, tüm kafa bitleri ile yumurtalarının ölüm ölümediklerini kontrol etmeniz gerekmektedir. Halen daha kafa bitlerine rastlamamız durumunda ise, uygulamayı tekrarlamamız gerekmektedir. Bu jel ürünü, gerektiği sıklıkta uygulanabilemektedir ve bitlerin buna karşı bir direnç durumu (dayanıklılık) geliştirmeleri mümkün olmamaktadır.

2 Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününü uygulamadan önce nelere dikkat etmeniz gerekmektedir?

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün KULLANILMAMASI gereken durumlar:

- Belirtilmiş olan içerik maddelerine karşı aşırı duyarlı (alerjik) olduğunu durumlarda.
- Bu ürünü hasar görmüş olan cilt kısımlarına uygulamayınız.
- 6 aydan küçük olan çocukların uygulanmasının gerekmektedir.

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün uygulanması sırasında alınmalı gereklilikler:

- Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün bir yanılık sonucu olarak yere dökülmeli durumda (banyoda veya duş kabini içerisinde ve saire), kayma tehlikesi meydana gelmektedir. Bu durumda ürün kalıntılarının sıkı su ve temizleme deterjanı ile temizlenmeleri gerekmektedir.
- Diş uygulamaları içindir.
- Gözler ile temas etmesinden kaçınınız. Ürünün bir yanılık sonucu olarak gözler ile temas etmesi durumunda, gözlerin bol miktarda su ile yakanımları

gerekmektedir. Gözlerde bir tahrîş durumunun söz konusu olması halinde bir doktorдан bilgi alınır.
• Bu ürünün bir yanlışlık sonucu olarak yutulması durumunda vakti geçirmeksin bir doktor ile teması geçiniz. Doktora hâlde ürünün yutulduğunu kolaylıkla anlatılabilmek için ürünün paketini de yanınızda götürün.

Gebelik ve emzirme döneminde uygulama durumu:

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün gebelik döneminde veya emzirme döneminde uygulanması sonucu olarak olumsuz bir etkinin meydana gelebilme olasılığı neredeyse bulunmamaktadır.

Cocuklarda uygulama durumu:

Bu jel ürününün uygulanması yetişkinler ve 6 aydan büyük olan çocukların içi uygundur.

Trafîge katılabilebilir durum ile makine kullanma yeteneği durumları:

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün arac veya makine kullanma yeteneği ile ilgili olarak olumsuz bir etki bulunmamaktadır. Buna rağmen jel maddesi ile temas etmiş olan yüzeylerin kaygan olabilmeleri durumu mümkünündür. Bu ürünün kullanımından elliñerini itinâl bir biçimde yıkamış olmaz durumunda, elliñerinin tuttuðunu yerlerden kayabilme olasılığı söz konusu olabilemektedir.

3 Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün nasıl uygulanması gerekmektedir?

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü yetişkinler ve yaşı 6 ayın üzerinde olan çocuklar için uygundur.

Lütfen unutmayın:

- Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü özellikle uçucu nitelikte içerik maddeleri katılmak suretiyle imal edilmemiştir. Uygulama sırasında yürürlükte olan güvenlik önlemlerinin alınmaları gerekmektedir. Ürünün uygulanması sırasında saçları ve giysileri açık alevlerden ve diğer ateşleme kaynaklarından uzak tutunuz.
- Bir aile ferdiñde kafa bitlerinin var olduğunu tespit edildiñinde, tüm diñer aile fertleri de kafa bitlerine dair kontrol edilmelidir. Çanlı kafa bitleri tespit edilen tüm kişiler de aynı anda uygulamaya tabi tutulmalıdır.
- Bu Jel-Sprey ürünü kullanım hazırlı. Kullanım öncesiñde valfının emniyetini, plastik kapaðını çevirerek açınız. Kullanımından ise, valf emniyetini yeniden kapatınız.

UYGULAMA TALİMATLARI:

- Uygulama yapılacak kişiñin omuzlarını üzerine bir havlu örteniz.

• KULLANIM ÖNCESİNE KUVVETLİ BİR BİÇİMDE ÇALKALAYINIZ

- Şiseyi saçınızdan takriben 10 cm uzaklıktâ tutunuz ve jel ürününü eñit bir biçimde püskürterek KURU saçınızın üzerine tabak ediniz. Uygulama sırasında ise, tüm kafa derisinin ve saçların tamamen jel ürünün ile kaplı olmalarını ve saç kısimlarına jel ürünün EMDİRİMLMESİNİ teminat altına alınız.
- Jel ürününün gözlerinize girmemesine ve ürün yüzünüze püskürtmemeye ve aynı zamanda teneffüs etmemeye dikkat ediniz.
- Jel ürününü saçlara parmaklar ile veya normal bir tarak yardımıyla masaj yaparak eñit bir şekilde saç diperlerinden saç uçlarına kadar nûfus edene dek taksim ediniz.
- Jel ürününü en az 15 dakika içiñ saçınızın üzerinde bırakınız (şayet rahatsızlık vermeye ise, daha da uzun süre bekletebilirsiniz).

• Şampuanınız doğrudan KURU saçınız üzerine taksim ediniz.

- Jel ürünün sùti üçün özelde sahip olduğundan, jel ürününü saçınızdan temizleyebilmek için tüm saçınızın şampuan ile örtülmüş olmasa gerekmektedir. Şeyet jel ürününü saçlarınızın şampuan sürmeden temizlemeyi denerseniz, jel ürününün etkili bir biçimde temizlenebilmesi mümkün olamaktadır. Lütfen dikkate alın: Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü köpürmeye karşı madde içeridinden dolayı, daha az bir oranda köpürmektedir.

Saçlarınızın itinâl bir biçimde şampuan sürüñün ve bunun ardından saçlarınızın yıkayın. Gerekli durumlarda bir saç kremi kullanınız ve saçlarınızın yıkadıktan sonra kurutunuz. Saçlarınızın kurutma işleminin ardından halen saçlarınızda jel kalıntıları tespit ederseniz, yıkama işlemini tekrarlayınız ve şampuanı doğrudan kuru saçın üzerine tabak etmeniz gerekiñini unutmayın.

4 Hangi yan etkilerinin meydana gelebilimeleri mümkünündür?

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün uygulanması durumunda, basen kafa derisi üzerinde kepeç oluşumu, kaþıntı veya göz bölgelerinde tahrîş durumlarının meydana gelebilimeleri mümkünündür. Bir döküntü durumunuñ söz konusu olmasa halinde veya diñer añað duyarlılık (alerji) belirtilerinin meydana gelmeleri durumunda Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün kullanımına devam edilmemelidir. Böyle bir durumda cildiniz sabun ile yıkayın ve bir doktor dan bilgi alınız.

Burada söz edilen yan etkilerden birini veya diñer türlerde yan etkiler fark etmeniz durumunda, ürünü uygulamaya devam etmeyiniz ve bir doktoru veya eczacıyı bu durumdan haberدار ediniz.

5 Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün nasıl saklanması gerekmektedir?

- Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürününün bir yanlışlık sonucu olarak yere dökülmesi halinde, kayma tehlikesi meydana gelebileceğini dikkate alın.
- Çocukların erişmeyecekleri yerlerde saklayınız.
- Daima orijinal ambalajının içersinde saklayınız.
- 25 °C derecenin üzerinde olan ortamlarda saklamayınız.
- Bu ürünün ambalaj üzerinde belirtilmiş olan son kullanma tarihinin ardından kullanmamalısınız.
- Boş ambalajın kullanımından atık giderme işlemine tabi tutulması mümkündür.

6 Diğer bilgiler

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünün içerik maddeleri nelerdir?

Hedrin® Turbo Jel-Sprey ürünü Dimeticon 100.000cst %4 w/w maddesi içermektedir. Dimeticon maddesi kimyasal nitelikte bir zehir maddesi değildir. Ilaveten Penetrol®, (Nerolidol), PEG/PPG Demeticon-co-polymer, Silica Silylat maddelerini de içermektedir.

Üretici: Thornton & Ross Ltd., Lintwaiate, Huddersfield, HD7 5QH, UK.

Satıcı: Mundipharma Gesellschaft m.b.H., Apollongasse 16-18, 1070 Wien
Kullanma bilgilerinin oluþturulma tarifi

İþbu kullanma bilgileri Aralik 2012 tarihinde oluþturulmuştur.
Hedrin® ile Penetrol® ürünlerini Thornton & Ross Ltd. kuruluşu adına tescil edilmiş markalarıdır.



1 Što je Hedrin® turbo gel sprej i kako djeluje?

Hedrin® turbo gel sprej je tekuñi gel u praktičnom obliku spreja. Jednostavno rukovanje ventilom pomaže da se tekuñi gel rasporedi po kosi, te da dopre do teško pristupañih mjesta. Hedrin® turbo gel sprej je veoma djelotvoran protiv ušiju u kosi i njihovih jajašaca.

Njegovo djelovanje se bazira na fizikalnom procesu, pri čemu se uš obavija i unišava. Sadrži sastojak s oznakom Penetrol® koji pomaže da produkt prodre u jajašca ušiju, kako bi ih se uništo.

Hedrin® turbo gel sprej djeluje već kod jednokratne primjene. Međutim, Vi biste svakako jedan tjedan nakon korištenja trebali provjeriti, da li su uništene sve uši i njihova jajašaca. Ukoliko biste otkrili neke uši, molimo Vas da ponovite terapiju. Gel se može primjenjivati onoliko često koliko je potrebno, pri čemu uši ne razvijaju otpornost na to sredstvo (rezistenciju).

Pročitajte pažljivo kompletno uputstvo za uporabu, prije nego što počnete s primjenu ovog produkta.

• Sačuvajte ovo uputstvo za uporabu. Možda ćeće ga htjeti naknadno još jednom pročitati.

• Raspitajte se kod svoga liječnika ili apotekara, ukoliko su Vam potrebne daljnje informacije ili neki savjet.

• Ako bi nastupile kontraindikacije koje bi Vas smetale, ili ako pak primjetite kontraindikaciju koju nisu navedene u 4. poglaviju ovog uputstva za uporabu, molimo Vas da informirate svoga liječnika ili apotekara.

Uputstvo za uporabu sadrži slijedeće:

1. Što je Hedrin® turbo gel sprej i kako djeluje?

2. O čemu morate voditi računa prije uporabe Hedrin® turbo gel sprej?

3. Kako se primjenjuje Hedrin® turbo gel sprej?

4. Koje su moguće popratne pojave?

5. Kako treba pohraniti Hedrin® turbo gel sprej?

6. Daljnje informacije

Što sadrži Hedrin® turbo gel sprej:

Hedrin® turbo gel sprej sadrži Dimeticon 100.000cst 4% w/w. Dimeticon nije nikakav kemijski otvor. Sadrži dodatno Penetrol® (Nerolidol), PEG/PPG Dimeticon co-polymer, Silica Silylat.

Proizvođač: Thornton & Ross Ltd., Lintwaiate, Huddersfield, HD7 5QH, UK.

Distribucija: Mundipharma Gesellschaft m.b.H., Apollongasse 16-18, 1070 Beč

Datum sastavljanja uputstva za uporabu

Ovo uputstvo za uporabu je sačinjeno u prosincu 2012. Hedrin® i Penetrol® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Thornton & Ross Ltd.



3 Kako se primjenjuje Hedrin® turbo gel sprej?

Hedrin® turbo gel sprej je pogodan za primjenjivanje kod odraslih i kod djece nakon 6 mjeseci starosti. Obratite pažnju:

• Hedrin® turbo gel sprej je specijalno proizveden od sastojaka koji ne isparavaju. Treba voditi računa o uobičajenim sigurnosnim mjerama. Za vrijeme terapije držite kosu i odjeću podalje od otvorenog plamena i drugih zapaljivih izvora.

• Ukoliko se kod nekog člana obitelji ustanovi pojava ušiju, moraju se podvrići kontroli i svi ostali članovi te obitelji. Terapiju treba istovremeno provesti kod svih osoba kod kojih se pronadu aktívne uši.

Gel sprej je spremen za uporabu. Prije uporabe otkocite ventil okretanjem plastičnog poklopca. Nakon uporabe ponovno zatvorite.

2 O čemu morate voditi računa prije uporabe Hedrin® turbo gel sprej?

Hedrin® turbo gel sprej se NE SMJE primjenjivati:

• Ukoliko ste preosjetljivi (alergični) na jedan od navedenih sastojaka.

• Ne nanositi na ona mjestra gdje je koža oštećena.

• Ne primjenjujte ga kod djece mlađe od 6 mjeseci.

UPUTE ZA PRIMJENU:

• Prekrjite ramena ručnikom.

• PRIJE UPORABE SNAŽNO PROTRESTI.

• Držite bočicu otrpljice 10 cm udaljenu od kose i naprskajte gel ravnomjerno na SUHU kosi. Provjerite da li su vlaštište i kosa potpuno prekriveni, odnosno da je kosa potpuno PROZETA gelom.

• Vodite računa o tome da gel ne raspršite u oči ili lice i nemjete ga uđasiti.

• Umasirajte gel u vlaštište prstima, ili nekim česljem, dok god gel ne bude ravnomjerno raspoređen od korjena do vrhova kose.

• Ostavite gel na kosi da djeluje najmanje 15 minuta (ili duže, ukoliko Vam to odgovara).

• Rasporide svoj šampoon direktno na SUHU kosi. Da bi se gel uklonio, on mora biti prekriven šamponom, pošto se mogu bojom prilagoditi okolini.

• Uši žive tik uz kožu vlaštišta, gdje se hrane sišuci krv. Zbog toga može doći do svrbeža glave.

• Uši ne mogu skakati, ni letjeti, ni plivati. One se mogu prenositi samo neposrednim kontaktom s glavom na glavu. Stoga uši često zaticemo na glavama djece i onih osoba koje su u uskom kontaktu s djeicom. Ukoliko se kod nekog od članova obitelji otkriju uši u kosi, tada je važno da se kod svih članova te obitelji sproveđe kontrola vlaštišta i utvrdi da li imaju uši u kosi.

• Uši u kosi egzistiraju isključivo kod ljudi, a pritom nemaju posebne sklonosti niti prema čistoj, niti prema prijavoj kosi.

• Nakon što se uš izleže, ostane uz koso pričvršćena prazna ljušta. Takve ljušte su potpuno bezopasne, te ih se može odstraniti prstima, ili gustim specijalnim česljem.

Sposobnost za vožnju i posluživanje strojeva:
Hedrin® turbo gel sprej nema nikakvog utjecaja na sposobnost upravljanja vozilima, ili na posluživanje strojeva.

Površine tijela koje su došle u doticaj s gelom mogu biti skliske. Ukoliko svoje ruke nakon uporabe niste brižljivo oprali, mogu prilikom hvatanja biti skliske.